Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣 目する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ 特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且 つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記 載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
	NON-AQUEOUS ELECTROLYTIC SOLUTION AND LITHIUM SECONDARY BATTERY USING THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄が チェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on September 17, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number CT/JP2004/013687 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに 表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義される、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に配貸した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基ついて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出環、或いはPCT国際出環については、いかなる出環も、下配の枠内をチェックすることにより示した。

られることを宜口し、さらに、故意に虚偽の陝途などを行った

場合は、米国法典第18短第1001条に基つき、側金または

拘禁、若しくはその両方により処団され、またそのような故意 による虚偽の陳述は、本出頭またはそれに対して発行されるい

かなる特许も、その有効性に問題が生ずることを理俗した上で

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

believed to be true; and further that these statements were made with

the knowledge that willful false statements and the like so made are

punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false

statements may jeopardize the validity of the application or any patent

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頃			Priority Not Claimed 優先粒主張なし
2003-324100	Japan	17/09/2003	0
(Number) (吞号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出頃日/月/年)	
	•	-	
(Number) (各号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな その米国法典第35億119条(る米国仮特許出隠についても、 e)項の利益を主張する。		ler Title 35, United States Code, tes provisional application(s) listed
(Application No.) (出願各号)	(Filing Date) (出頃日)	(Application No.) (出願春号)	(Filing Date) (出ほ日)
(出願番号)	(出頃日) 5米国出頃についても、その米 5米国出頃についても、その米 5く利益を主張し、又米国を指 こついても、その同第365条 た、本出頃の各特許館求の筬囲 112条第1段に規定された協 CT国際出願に開示されていな 頭の出願日と本国内出願日また 間中に入手された特徴で、遅邦 に定義された特許性に関わるほ	(出類番号) I hereby claim the benefit und Section 120 of any United States a International application designati and, insofar as the subject matt application is not disclosed in International application in the man of Title 35, United States Code Sec disclose information which is man Title 37, Code of Federal Regulary	der Title 35, United States Code pplication(s), or 365(c) of any PCT ng the United States, listed below er of each of the claims of this the prior United States or PCT mer provided by the first paragraph ation 112, I acknowledge the duty to terial to patentability as defined in titions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(出願番号) 私は、ここに、下記のいかな。国法典第35編第120条に基定するいかなるPCT国際出頭(c)に基つく利益を主張する。までの主題が、米国法典第35編第様で、先行する米国出願又はPCT国際出願日との間の期間はPCT国際出願日との間の期間規則法典第37編規則1.566	(出頃日) 5米国出頃についても、その米 5米国出頃についても、その米 5く利益を主張し、又米国を指 こついても、その同第365条 た、本出頃の各特許館求の筬囲 112条第1段に規定された協 CT国際出願に開示されていな 頭の出願日と本国内出願日また 間中に入手された特徴で、遅邦 に定義された特許性に関わるほ	(出頭番号) I hereby claim the benefit und Section 120 of any United States a International application designati and, insofar as the subject matt application is not disclosed in International application in the man of Title 35, United States Code Sec disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regula available between the filing date	der Title 35, United States Code pplication(s), or 365(c) of any PCT ng the United States, listed below er of each of the claims of this the prior United States or PCT nner provided by the first paragraphtion 112, I acknowledge the duty to terial to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the date of this application.

Page 2 of 3

issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手統を行い、且つ米国特許商 標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者とし て、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

David S. Safran, Reg. No. 27, 997, Thomas W. Cole, Reg. No. 28,290, Donald R. Studebaker, Reg. No. 32,815, Corrine R. Gorski, Reg No. 34,339, Jeffrey A. Lindeman, Reg. No. 34,658, Marc S. Kaufman, Reg. No. 35,212, Raymond Van Dyke, Reg. No. 34,746, Jeffrey L. Costellia, Reg. No. 35,483, Tim L. Brackett, Reg. No. 36,092, Luan C. Do, Reg No. 38,434, Brian Oakes, Reg. No. 41,467, Daniel S. Song, Reg. No. 43,143, Carlos Villamar, Reg No. 43,224, Jerome W. Massie, Reg. No. 48,118, Joseph Parisi, Reg. No. 53,435

書類送付先:

NIXON PEABODY LLP Suite 900, 401 9th Street, N.W. Washington, D.C. 20004-2128

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(202) 585-8000

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transect all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

David S. Safran, Reg. No. 27, 997, Thomas W. Cole, Reg. No. 28,290, Donald R. Studebaker, Reg. No. 32,815, Corrine R. Gorski, Reg No. 34,339, Jeffrey A. Lindeman, Reg. No. 34,658, Marc S. Kaufman, Reg. No. 35,212, Raymond Van Dyke, Reg. No. 34,746, Jeffrey L. Costellia, Reg. No. 35,483, Tim L. Brackett, Reg. No. 36,092, Luan C. Do, Reg No. 38,434, Brian Oakes, Reg. No. 41,467, Daniel S. Song, Reg. No. 43,143, Carlos Villamar, Reg No. 43,224, Jerome W. Massie, Reg. No. 48,118, Joseph Parisi, Reg. No. 53,435

Send Correspondence to:

Jeffrey L. Gostellia NIXON PEABODY LLP Suite 900, 401 9th Street, N.W. Washington, D.C. 20004-2128

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 585-8000

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Koji ABE
発明者の署名	日付	Inventor's signature March 13, 2006
住所		Residence Yamaguchi, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Ube Chemical Factory, Ube Industries, Ltd., 1978-10, O-Aza Kogushi, Ube-shi, Yamaguchi, 755-8633 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	····	Full name of second joint inventor, if any Takaaki KUWATA
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Takaaki Huwata March 13, 2006 Residence
生所		Residence Yamaguchi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Ube Chemical Factory, Ube Industries, Ltd., 1978-10, O-Aza Kogushi, Ube-shi, Yamaguchi, 755-8633 Japan